

## HR

# PRIMJENA U EUROPSKOJ UNIJI ODREDBI O ZAMJENAMA DOKAZA O PODRIJETLU I POTVRDA O KRETANJU ROBE A.TR.

## SMJERNICE EUROPSKE UNIJE

### Pravni opseg

- Članak 69.-IA<sup>1</sup> koji se odnosi na zaključene povlaštene sporazume i jednostrane sporazume koje je usvojila Unija, a koji su različiti od sustava Općih carinskih povlastica<sup>2</sup>;
- Članak 20. (i slične odredbe) protokola o podrijetlu preferencijalnih sporazuma koje je sklopila Unija<sup>3</sup>;
- Članak 19. Dodatka 1. Regionalne konvencije PEM<sup>4</sup>;
- Članak 13. Odluke br. 1/2006 Odbora za carinsku suradnju EZ-Turska<sup>5</sup>;
- Članak 25. Odluke OCT-<sup>6</sup>;
- Članak 18. Pravila o pristupu tržištu<sup>7</sup>;

Ove smjernice ne predstavljaju pravno obvezujući čin i objašnjavajuće su prirode. Njihova je svrha osigurati alat za olakšavanje jedinstvene primjene prethodno navedenih zakonskih odredbi u državama članicama.

Budući da su odredbe<sup>8</sup> koje se odnose na zamjenu dokaza o podrijetlu u sustavu Općih carinskih povlastica u svrhu slanja svih ili nekih proizvoda drugdje unutar Unije, odnosno u Norvešku ili Švicarsku, sveobuhvatne i jasne, one se neće biti dalje objašnjavati u ovim smjernicama.

---

1 Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. kojom se utvrđuju detaljna pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L343 od 29.12.2015.). (u daljnjem tekstu „IA“).

2. Članak 56.2 (d) ili (e) Uredbe (EU) br 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. kojom se utvrđuje Carinski zakonik Unije (SL L269 od 10.10.2013).

3 Npr. Vidjeti članak 20 Protokola 6 Sporazuma između EZ-a i Alžira o definiciji pojma „podrijetlo proizvoda“ i metode administrativne suradnje (SL L 297 od 15.11.2007.).

4 Odluka Vijeća od 26. ožujka 2012. o sklapanju Regionalne konvencije o pan-Euro-Mediterranskim preferencijalnim pravilima o podrijetlu (2013/94 / EU), (SL L 54 od 26.02.13.).

5 Odluka br. 1/2006 Odbora za carinsku suradnju EZ-Turska od 26. srpnja 2006. kojom se utvrđuju detaljna pravila za primjenu Odluke 1/95 Vijeća za pridruživanje EZ-Turska (2006/646 / EZ), OJ L 265 od 26.9.2006 - ispravak OJ L 267, 27.9.2006.

6 Odluka Vijeća od 25. studenoga 2013. o udruživanju prekomorskih zemalja i područja s Europskom unijom („Odluka o prekomorskom udruživanju“) (2013/755/EU), OJ L 344 od 19.12.2013.

7. Uredba Vijeća (EZ) br 1528/2007 od 20. prosinca 2007. Kojom se primjenjuju rješenja za proizvode podrijetlom iz određenih država koje su dio afričke, karipske i pacifičke (AKP) skupine država navedenima u sporazumima o osnivanju, odnosno do uspostave sporazuma o gospodarskom partnerstvu (SL L 348 od 31.12.2007.).

8 Članak 95-IA i 101-IA i Aneks 22-19 i 22-20 IA.

## Smjernice

U svrhu slanja svih ili nekih proizvoda drugdje unutar Unije, početni dokaz o podrijetlu može se zamijeniti jednim ili više zamjenskih dokaza o podrijetlu kada roba još nije puštena u slobodni promet i kad je stavljena pod nadzor carinskog ureda u Uniji. Vidjeti dio I. i II. u nastavku.

Osim toga moguće je zamijeniti zamjenski dokaz o podrijetlu i A.TR. potvrdu o prometu robe, vidjeti dio III.

### **I. Pri izradi zamjenske izjave na računu/izjave o podrijetlu<sup>9</sup> uzima se u obzir sljedeće:**

- Slučajevi u kojima se može izraditi zamjenska izjava na računu/izjava o podrijetlu ovisi o tome je li ponovni pošiljatelj ovlašten izvoznik ili ne, ovisi o ukupnoj vrijednosti proizvoda s podrijetlom u početnoj pošiljci te je li ponovni pošiljatelj spreman priložiti primjerak početnog dokaza o podrijetlu ili ne<sup>10</sup>.

- Zamjenska izjava na računu račun/izjava o podrijetlu može se izdati kada:

- i. je ponovni pošiljatelj ovlašten izvoznik
- ii. ponovni pošiljatelj nije ovlašten izvoznik, ali ukupna vrijednost robe s podrijetlom u početnoj pošiljci ne prelazi 6 000 eura (ili 10 000 eura, vidjeti primjenjive pragove vrijednosti u odgovarajućem sporazumu)
- iii. bilo koji ponovni pošiljatelj priloži presliku početnog dokaza o podrijetlu

- Ponovni pošiljatelj će na početnom dokazu o podrijetlu i na zamjenskoj izjavi na računu/izjavi o podrijetlu naznačiti podatke navedene u nastavku.

1. Na početnom dokazu o podrijetlu potrebno je navesti:

- a) podatke o zamjenskoj izjavi na računu/izjavi o podrijetlu;
- b) naziv i adresu (ponovnog pošiljatelja);
- c) primatelja ili primateljice;
- d) označit će se sa „Replaced“.

2. Na zamjenskoj izjavi na računu/izjavi o podrijetlu potrebno je navesti:

- a) sve pojedinosti o ponovnim pošiljkama proizvoda preuzetih iz početnog dokaza o podrijetlu;
- b) datum izrade početnog dokaza o podrijetlu;
- c) pojedinosti o početnom dokazu o podrijetlu, uključujući - gdje je prikladno - podatke o primijenjenoj kumulaciji;
- d) naziv i adresu (ponovnog pošiljatelja) i, prema potrebi, broj ovlaštenog izvoznika;
- e) ime i adresu primatelja;
- f) datum i mjesto zamjene;
- g) zamjenska izjava na računu/izjava o podrijetlu mora biti označena sa „Replacement“;

---

<sup>9</sup> Izvan programa Općih carinskih povlastica u svrhu slanja svih ili nekih od proizvoda drugdje unutar Unije. Članak 69-IA.

<sup>10</sup> Članak 69.2 (a), (b) i (c) IA.

## **II. Kod izdavanja zamjenskih potvrda o prometu EUR.1 i EUR-MED ili A.TR. carinska tijela država članica EU-a osiguravaju ispunjavanje sljedećih zahtjeva.**

1. Zamjenske potvrde o podrijetlu moraju sadržati sljedeće oznake, napisane na engleskom jeziku:

- u polju 7 zamjenske potvrde o kretanju EUR.1 ili EUR-MED:

„REPLACEMENT CERTIFICATE (Broj početnog EUR.1 ili EUR-MED [serijski broj + datum izdavanja početnog certifikata EUR.1 ili EUR-MED + gdje je to primjenjivo, naznaka da je početni EUR.1 ili EUR-MED duplikat<sup>12</sup> ili je izdan naknadno<sup>13</sup>], ili početna izjava na računu/izjava o podrijetlu (ili izjava na računu / izjava o podrijetlu EUR-MED) broj [identifikacijski broj računa ili druge komercijalne isprave + datum izrade])“<sup>14</sup>. Ako u tekstu početnog računa (ili računa/izjave o podrijetlu EUR-MED) nije naveden datum izrade, datum koji se nalazi na komercijalnoj ispravi na kojoj je navedena predmetna izjava koristi se kao referentni datum;

i,

- u polju 8 zamjenskih potvrda o prometu robe A.TR. .:

„REPLACEMENT CERTIFICATE (početni A.TR. Broj ..... od ..... [serijski broj + datum izdavanja + gdje je primjenjivo, indikacija da je početni A.TR. duplikat<sup>14</sup> ili da je izdan naknadno])“.

2. Naziv ponovnog pošiljatelja (pošiljatelja proizvoda) naveden je u polju 1 zamjenskih potvrda o prometu robe.

3. Povlaštenu aranžman Unije koji se pojavljuje na početnoj potvrdi o kretanju (ili, gdje je to primjenjivo, na početnoj izjavi na računu/izjavi o podrijetlu) nalazi se u polju 2 zamjenske potvrde o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED.

4. Ime krajnjeg primatelja može se navesti u polju 3 zamjenske potvrde o prometu robe.

5. Zemlja, skupina zemalja ili područje za koje se smatra da proizvodi imaju podrijetlo iz njih, navode se u polju 4 zamjenske potvrde o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED. Zemlja izvoza navodi se u polju 5 zamjenske potvrde o prometu robe A.TR.

Država članica ili carinski ured (ako se odredište mijenja u jednoj državi članici) odredišta proizvoda obuhvaćenih zamjenskim potvrdama o prometu navodi se u polju 5 zamjenskih potvrda o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED, ili u polju 6 zamjenskih potvrda o prometu robe A.TR.

---

11 Članak 69.2(d) i 69.3 IA

12 U slučaju zamjenske potvrde o prometu robe koja je izdana radi zamjene duplikata potvrde o kretanju robe EUR.1 ili EUR-MED, datum izdavanja početne potvrde o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED za koji je izdan duplikat treba se unijeti u polje 7 zamjenske potvrde (zamjenskih potvrda) o kretanju robe.

13 U slučaju zamjenskog certifikata o kretanju robe koji je izdan radi zamjene potvrde o kretanju robe EUR - MED retrospektivno i to primjenom članka 18. stavka 2. protokola o podrijetlu (npr. vidjeti članak 18. stavak 2 Protokola 6 Sporazuma EZ - Alžir u vezi s definicijom pojma „proizvodi s podrijetlom“ i metodama administrativne suradnje (SL L 297 od 15.11. 2007)), datum izdavanja početne potvrde o prometu robe EUR.1 treba prenijeti u polje 7 potvrde o kretanju robe.

14 U slučaju zamjenske potvrde o kretanju robe koja je izdana radi zamjene potvrde o kretanju robe A.TR. retrospektivno i to na datum početne potvrde o kretanju A.TR za koju je izdan duplikat treba prenijeti u polje 8 zamjenske potvrde o kretanju.

6. Ne dovodeći u pitanje stavak 1., potvrde koje se pojavljuju u polju 7 početne potvrde o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED ili, gdje je to primjenjivo, odgovarajuće napomene slične prirode navedene na izvornoj izjavi na računu/izjavi o podrijetlu ili izjavi na računu EUR-MED prenose se u polje 7 zamjenskih potvrda o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED. Oznake koje se pojavljuju u polju 8 početnih potvrda o prometu robe A.TR. prenose se u polje 8 zamjenskih potvrda o prometu robe A.TR. Oznake koje se prenose u skladu s ovim stavkom trebaju se odnositi na proizvode obuhvaćene zamjenskim potvdama o prometu robe.

7. Svi podaci o proizvodima koji su obuhvaćeni zamjenskim potvdama o prometu robe koji se prevoze iz jedne države članice u drugu ili iz jednog carinskog ureda u drugi (unutar područja jedne države članice) upisuju se u polje 8 zamjenskih potvrda o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED, ili u polju 10 zamjenskih potvrda o prometu A.TR.

8. Bruto težina (ili druge odgovarajuće mjere) o proizvodima koji su obuhvaćeni zamjenskim potvdama o prometu robe koji se prevoze iz jedne države članice u drugu ili iz jednog carinskog ureda u drugi (unutar područja jedne države članice) upisuju se u polje 9 zamjenskih potvrda o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED, ili u polju 11 zamjenskih potvrda o prometu A.TR.

9. Reference na račun ponovnog pošiljatelja navedene su u polju 10 zamjenskih potvrda o prometu EUR.1 ili EUR-MED.

10. Carinska tijela koja izdaju ispravu potvrđuju polje 11 zamjenskih potvrda o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED ili polje 12 zamjenskih potvrda o prometu A.TR.

11. Polje 12 zamjenskih potvrda o prometu robe EUR.1 ili EUR-MED, ili polje 13 zamjenskih potvrda o prometu robe A.TR. treba popuniti i potpisati ponovni pošiljatelj.

12. Carinski ured koji izdaje ispravu treba na početnoj potvrdi o prometu robe (ili, gdje je to primjenjivo, na izvornoj izjavi na računu/izjavi o podrijetlu) navesti težinu, broj i prirodu prosljeđenih proizvoda te na njima navesti serijske brojeve odgovarajućih zamjenskih potvrda. Početnu potvrdu o prometu (ili, gdje je to primjenjivo, početnu izjavu na računu/izjavu o podrijetlu) čuvaju carinske vlasti ili gospodarski subjekti najmanje tri godine.<sup>15</sup>

13. Preslika početne potvrde o prometu robe (ili, gdje je to primjenjivo, početne izjave na računu/izjave o podrijetlu) može se priložiti zamjenskoj potvrdi o prometu.<sup>16</sup>

---

15 Odgovornost za čuvanje dokaza o podrijetlu može se podijeliti između carinskih tijela i gospodarskih subjekata. Ako su potonji ovlašteni za čuvanje izvornika dokaza o podrijetlu koje stavljaju na raspolaganje carinskim tijelima, smatra se da carinske vlasti na delegiran način imaju odgovornost za čuvanje isprava kako je definirana u protokolima o podrijetlu. U većini slučajeva, ti se dokumenti moraju čuvati u arhivima za razdoblje od najmanje tri kalendarske godine, ali se mogu predvidjeti i duža razdoblja čuvanja.

16 Npr. vidjeti Članak 20 Protokola 6. Sporazuma između EZ-a i Alžira o definiciji pojma „proizvoda s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje (SL L 297 od 15.11.2006.). Odluka br. 1/2006 Odbora za carinsku suradnju EZ-Turska od 26. srpnja 2006. kojom se utvrđuju detaljna pravila za primjenu Odluke 1/95 Vijeća za pridruživanje EZ-Turska (2006/646 / EZ), OJ L 265 od 26.9.2006 - ispravak OJ L 267, 27.9.2006.

### **III. Zamjena zamjenskog dokaza o podrijetlu i potvrda o prometu robe A.TR**

Moguće je zamijeniti zamjenski dokaz o podrijetlu i potvrdu o prometu robe. Tada se primjenjuju isti kriteriji kao što je prethodno navedeno, točka I. za izjave na računu/izjave o podrijetlu i točka II. za potvrde o kretanju.

Kako bi se osiguralo da se početni dokaz o podrijetlu lako može pratiti u slučaju naknadne provjere, broj početnog dokumenta o podrijetlu i njegovo mjesto i datum izdavanja ili izrade mora se navesti u novim zamjenskim dokazima o podrijetlu. Osim toga, mora sadržavati broj, mjesto i datum izdavanja ili izrade posljednje zamjenske potvrde o podrijetlu na temelju kojega se izdaju ili izrađuju daljnji zamjenski dokazi o podrijetlu. To se treba primijeniti *mutatis mutandis* na potvrde o kretanju robe A.TR.